

# Az Európai Gazdasági Közösség hivatásos településtervezői nemzeti intézményeinek és szövetségeinek nemzetközi egyezménye és nyilatkozata

Mivel

1. Az országok, régiók, városi és vidéki térségek fizikai, társadalmi és gazdasági szervezésének minősége kiemelkedően fontos kérdés a Közösség és minden tagállamának nyilvánossága és a felelős hatóságok számára.
2. Ezek a hatóságok elismerik a nemzeti, regionális és helyi területhasználat tervezésének fontosságát, a fizikai, társadalmi és gazdasági szervezés és a környezet minőségének elérésében és fenntartásában.
3. Az, hogy a fizikai területhasználat tervezése mennyire képes betölteni ezt a szerepet, attól függ, hogy a köz- és a magánszektor számára minden szinten elérhető-e alkalmas és felelős településtervezők.
4. A köz érdeke az, hogy akik igénybe veszik a településtervezők szolgáltatásait tudatában legyenek szaktudásuk, elismert és megtartott magatartásuk sajátosságaival és ezekre az egész Közösségben hasonlóan számíthassanak.
5. Mivel nincsenek jogi akadályok a Közösség tagállamainak településtervezői szabad mozgásának és cégalapítás jogának útjában, de alapvető különbségek vannak a Közösség tagállamai között a definícióban, célban, szerepben és hatáskörben,

**A TAGÁLLAMOK HIVATÁSOS TELEPÜLÉSTERVEZŐI ALULÍROTT NEMZETI INTÉZMÉNYEINEK ÉS TÁRSASÁGAINAK** meggyőződése, hogy a teljes Közösséget érintő együttműködésükre van szükség az összhang kereséséhez a településtervezési szakma minden kérdésében, és megegyeznek a szakmai tudás és magatartás olyan közös kritériumainak lefektetésében, amely tagjaik számára felismerhető, és mások számára elismerhető lesz, és ezért MEGÁLLAPODUNK és KINYILVÁNÍJTJÁK:

6. Hogy a tagállamokban működő hivatásos településtervezők alulírott nemzeti intézményei és társaságai meghatározzák a „hivatásos településtervező” területét és természetét, utalva ennek a tevékenységnek a megkövetelt gyakorlattal és tapasztalattal összefüggő tudásanyagára; a szakmai magatartás szabályaival összefüggő szakmai etikájára; valamint a nemzeti társaságokban való tagságukra.
7. Hogy ennek a definíciónak az elemei jelen Egyezmény és Nyilatkozat Függelékeiben testesülnek meg, meghatározva
  - a. A hivatásos településtervezői tevékenység területét és természetét;
  - b. Oktatási és gyakorlati kritériumokat; és
  - c. Szakmai és magatartásbeli követelményeket.
8. Hogy ezt a meghatározás a minimálisan megállapítható kritériumait képezi a „hivatásos településtervezőnek” a teljes Közösségben, és szemléltethető lesz egy megkülönböztethető jellel.
9. Hogy azokat, akik megfelelnek ennek a definíciónak, az aláíró nemzeti intézmények és társaságok ismerjék el hivatásos településtervezőnek a teljes Közösségben; hogy a nemzeti intézmények és társaságok szabadon előírhatnak magasabb elvárásokat saját tagjaiknak, és hogy ez a minimum szint időről időre emelkedhet a nemzeti intézmények és társaságok megállapodása alapján.

10. Hogy az aláíró nemzeti intézmények és társaságok továbbdolgoznak a követelményeik összehangolásán az oktatás, képzés és szakmai magatartás terén, tekintettel a tagságuk követelményeinek és minősítésének megfelelő időben történő, kölcsönös elismerésére.
11. Hogy az aláírott nemzeti intézmények és társaságok tovább dolgoznak a tagországokban releváns, az adott tagállam tudományos intézményei által ajánlott tanmeneteknek és oktatási szinteknek az összehangolásán, hogy létrejöhesse egy a településtervezés oktatásával és képzésével foglalkozó európai bizottság.
12. Hogy az aláírott nemzeti intézmények és társaságok együttműködnek az információcserében, valamint a tagjaik, és más releváns szervezetek közötti kapcsolatok támogatásában.
13. Hogy az aláírott nemzeti intézmények és társaságok együttműködnek a legfontosabb európai jelentőségű településtervezési és környezeti témakörök azonosításában, és a szükséges beavatkozásokhoz ajánlások megfogalmazásában.
14. Hogy az aláírott nemzeti intézmények és társaságok koordinációs bizottságot állítanak fel, amely a jelen Nyilatkozat céljainak eléréséért megteremtett fórumként működik, és viszonyítási alapot nyújt a településtervező szakma és a Közösség intézményei között, továbbá segíti a településtervező szakma elismerését és támogatását a Közösség összes tagállamában.
15. Hogy az aláírott nemzeti intézmények és társaságok szívesen látják a tagállamok más nemzeti intézményeinek és társaságainak csatlakozását az Egyezményhez és Nyilatkozathoz, együttműködésüket és támogatásukat a célok elérésében, továbbá tagságukat a koordináló bizottságban.

## A. Függelék

### A HIVATÁSOS TELEPÜLÉSTERVEZŐK TEVÉKENYSÉGÉNEK TEREPE ÉS TERMÉSZETE

1. A településtervezés egy többféle képpen, település és területi, vagy város- és regionális tervezésként, környezeti tervezésként, területfelhasználási tervezésként, vagy fizikai tervezésként ismert folyamat
2. **A településtervezés tevékenységi területe és természete**  
A településtervezés a fejlesztés és a területhasználat tervezésének minden formáját felöleli. Minden társadalmi rétegben működik, és számos térbeli szinten – helyi, vidéki, városi, várostársági, régiós, nemzeti és nemzetközi szinten is. Célja a fejlesztés promóciója, irányítása, erősítése, és szabályozása a folyamatosan változó fizikai környezetben, a közjó érdekében, de tekintettel az egyén jogaira is.

Jövőbeli intézkedéseket készít elő, segíti az érdekkonfliktusok elsimítását, fizikai és társadalmi változásokat tervez meg, elősegíti a közösségek fejlődését, és beavatkozásokat kezdeményez az erőforrások optimális hasznosítására. Egyszerre irányítási és kreatív tevékenység. Katalizál a jelenlegi és jövőbeli struktúra megőrzésében és fejlesztésében, a városi és vidéki területek formálásában. Részt vesz a társadalmi, fizikai és gazdasági struktúrák jelenlegi és jövőbeli karakterének, a környezet minőségének a létrehozásában.

A településtervezés nem determinista. Az egyensúly és a harmónia megteremtését keresi. Felhívja a figyelmet a lehetséges változatokra, biztosítja a jelen és a jövő döntési szabadságát. Képes alkalmazkodni a körülmények változásához.

A településtervezés ritkán független eljárás; rendszerint külső döntéseket is számításba kell vennie. A társadalmi politikai intézmények, a közösségi és a magánszektor döntéshozatali mechanizmusain keresztül, azokkal tárgyalva fejti ki hatását. A társadalmi

részvétel folyamatának elengedhetetlen része. Az emberek közvetlen bevonása, mindennapos tevékenységei révén a településtervezésnek elkerülhetetlenül erős politikai felhangja van.

### **A településtervező szükséges készségei**

Mivel a településtervezés a komplex társadalmi, kulturális, műszaki, gazdasági, politikai és környezeti elemek integrálásához multidiszciplináris megközelítést igényel, a településtervezőnek kiváló készséggel kell rendelkeznie a más várostervezők, más szakmák képviselői, és a társadalmi hálózat fejlesztésével érintett csoportok képviselőivel való munkacsoportokban történő munkához. A településtervezés módszerei az elemzést és a szintézist, a javaslattételt és a programozást, a kreatív tervezést, az irányítási és adminisztratív eszközöket foglalják magukban. Az előírt képzés az azt követő folyamatos szakmai gyakorlattal együtt biztosítja a hivatásos településtervező megkövetelt szakmai tudását.

### **A településtervezők munkája**

Akár önfoglalkoztató, szerződéses, vagy havibéres, független, vagy alkalmazott, a gyakorlatban, vagy a kutatásban dolgozik, a közhatalmi, vagy a privát szférában, a várostervező egészben vagy részben az alábbi feladatokat látja el:

- a közösség jelenlegi és jövőbeli igényeinek azonosítása, a figyelem felhívása a beavatkozások lehetőségeire, következményeire, korlátaira, jelentőségére
- stratégiák és tervek javaslata a változások kezdeményezésére, szabályozására, alkalmazására, kapacitás-teremtésére és megvalósítására, figyelemmel a kutatási eredményekből származó tényekre is
- stratégiák térbeli koncepcióinak, és fejlesztési terveinek tervezése
- a stratégiák és tervek valóra váltásával kapcsolatos tárgyalások lefolytatása
- a stratégiák és tervek folyamatos irányítása, kontrollja és megvalósítása, a változó igényekkel és lehetőségekkel összhangban.
- Az aktuális változások hatásainak és következményeinek értékelése és monitoringja, azok bekövetkeztekor
- Irányadás a kutatás számára, és oktatási tervek biztosítása

A településtervező egyszerre

- kutató
- gyakorlati szakértő
- akciók koncepciójának és programjának javaslattevője
- projekttervező és
- megvalósító.

A településtervező tervezési szakterületén a következő aktivitásokban vehet részt

	<b>Kutatási programok</b>	<b>Stratégiák/tervezés</b>	<b>Koncepcionálás</b>	<b>Megvalósítás</b>
<b>Gazdaságfejlesztés (Városi &amp; falusi))</b>	Műszaki erőforrások feltárása & értékelése	Integrált stratégiai fizikai és gazdasági tervezés	Integrált fizikai és gazdasági szerkezet	Foglalkoztatás-növelő és ösztönző programok monitoringja
	Társadalmi-	Fejlesztési	Országos,	

	<b>Kutatási programok</b>	<b>Stratégiák/tervezés</b>	<b>Koncepcionálás</b>	<b>Megvalósítás</b>
	gazdasági erőforrások feltárása & értékelése	kulcsprojektek tervezése	regionális és helyi (városi és falusi)	
	Területhasználati és környezeti hatástanulmányok	Területfejlesztési tervek	Területhasználati normák és szabályozások	Fejlesztést kontrolláló szabályok
				Környezetvédelmi intézkedések a szennyezés visszafogására
				Közösségi részvétel
<b>Társadalmi tervezés gondoskodási lehetőségek</b>	Népszám felmérés és elemzés	Integrált fejlesztési tervek	Strukturális és fejlesztési tervek új városok, új közösségek, a belvárosi területek megújítása és a vidéki térségek számára	Integrált projekt-finanszírozás
	Prognózisok			Monitoring
	Ellátási lehetőségek			
<b>Lakásügy</b>	Műszaki felmérések, igény prognózis	Beavatkozási területek és lehetőségek a lakásigények kielégítésére városi és falusi területeken	A terület-felhasználás fejlesztésének tervei	Pénzügyi és menedzsment stratégiák
	A támogatási képességek helyi megteremtése		Szomszédsági tervek (városi és falusi)	
<b>Megújítás (városi &amp; falusi)</b>	Műszaki felmérések és elemzések	Lehetőségek	Városfejlesztési és –megújítási tervek és projektek	Pénzügyi ösztönzők
	Adottságfeltáró tanulmányok	Befektetési stratégiák pénzügyi és társadalmi megfontolásai	Vidékfejlesztési és rehabilitációs projektek	Forgó alapok folyamatos monitoringja és közösségi igazgatása
	Szomszédság-elemzés			
<b>Közlekedés</b>	Igény prognózisok	Országos, regionális, multimodális közlekedési tervek, beruházási stratégiák	Integrált területhasználat és közlekedés	Technikai részletezés és pénzügyi tervek
	Ellátás-tervezés: eredő- és célforgalmi		Területhasználati és forgalomirányítási	A fejlesztést irányító szabályok

	<b>Kutatási programok</b>	<b>Stratégiák/tervezés</b>	<b>Koncepcionálás</b>	<b>Megvalósítás</b>
	felmérések		tervek, közlekedési/energia/megőrzési intézkedések	
	Környezeti és területhasználati hatás-értékelések			
<b>Energia</b>	A források műszaki tanulmányai	Integrált országos energia-stratégia	Helyszíni normák, szabályok az alkalmazáshoz és az újraalkotáshoz	Környezetvédelmi beavatkozások és monitoring
	Igényanalízis és előrejelzés	Lehetőségek az igények és prioritások kielégítésére	Szomszédsági programok és energia-megtakarítási tervek	Irányítási tervek
	Környezeti hatástanulmányok	Környezet-megőrzési beavatkozások		
	Hulladékelhelyezési és tájrehabilitációs beavatkozások	A közbiztonsághoz szükséges energiaellátás tervei		
	Rehabilitáció			
<b>Kommunikáció</b>	Igény-előrejelzés, hálózat-felmérések és információ-technológia	Kommunikációs modellek	Helyszínekkel és területhasználattal kapcsolatos egyedi intézkedések	Hatásértékelés-folyamatos monitoring
	Létesítmények és rendszerek biztosítása	Beruházási stratégiák		
	Hatásértékelés			
<b>Táj</b>	Területhasználati és erőforrás-felmérés	Tájmegőrzés és fejlesztés	Tájtervezés és helyszín-fejlesztési projektek	Környezetvédelmi beavatkozások és monitoring
	Természeti környezeti felmérés és elemzés			
<b>Értékmegóvás</b>	Természeti és művi környezeti tanulmányok	Védelmi területek kijelölése	A természeti és épített környezet megőrzési tervei	Pénzügyi ösztönzők, területhasználat és fejlesztés-irányítás
	Természeti környezeti felmérések és elemzés	Értékmegőrzési projektek		
		Értékmegőrzési stratégiák		
<b>Rekreáció és</b>	Műszaki felmérések	Növekedési-potenciál terv	Telepítési stratégiák	Kezdeményezések

	<b>Kutatási programok</b>	<b>Stratégiák/tervezés</b>	<b>Koncepcionálás</b>	<b>Megvalósítás</b>
<b>turizmus</b>	Igény-előrejelzés	Beruházási stratégiák	Helyszíntervezés	Irányítási tervek
	Hatás-értékelés	Rekreációs tervek		
		Turisztikai tervek		
<b>Jogi szempontok</b>	Jogi előírások és szabályozás	Integrált városfejlesztési tervek	Az egyes célok költségvetésének megállapítása	Jogi folyamatok
	Kompenzációs ügyek			Bírósági meghallgatások
	A megfelelő technikai tapasztalatok koordinációja			Tervezési eljárások
				Társadalmi részvétel

## **Megjegyzés**

A szakma által lefedett tevékenységek tartománya az egyes tagországokban különbözik. Lehetséges, hogy a tervezők a tagállamokban egyes résztvevőkre specializálódnak.

## **B. Függelék**

### **OKTATÁS ÉS KÉPZÉS**

- A B. Függelék egy** nyilatkozat az európai településtervező képzéséről. A hivatásos településtervezők képzésének az a célja, hogy biztosítsa és fenntartsa számukra az A. Függelékben (A hivatásos településtervezők tevékenységének terepe és természete) meghatározott szakma gyakorlásához szükséges készségeket, összhangban a C. Függelékkel (Szakmai magatartási követelmények) is., ugyanakkor az alkalmazott módszereket az adott intézmény határozhatja meg.
- A hivatásos várostervezők helyzete és szaktudása olyan képzést igényel, amelytől elvárható, hogy fejlessze a problémaazonosító és megoldástaláló képességet**
  - a fizikai, térbeli, műszaki, társadalmi, kulturális, gazdasági és politikai természetű kérdések összefüggő ismeretének elsajátításával,
  - az összes, a tervezésben, és az ezzel összefüggő tudományokban és a tervezésben közreműködő szakmákban alkalmazott eljárás megértésén keresztül,
  - az elemzésbe, projektekbe és koncepciókba, szintézisreállításba, programozásba, döntéshozatalba és a megvalósításba való bevezetés által.
- A képzés anyagának**
  - tartalmaznia és tárgyalnia kell a különféle térbeli léptékeket és a különböző idő távlatokat
  - kapcsolódnia kell a különféle életkörülményekhez és környezeti viszonyokhoz – városi, falusi, fejlett, vagy fejlődő

3. értékelnie és tartalmaznia kell az új technikai megoldásokat és szakmai gyakorlati elemeket
4. elmélet tanulmányokból és gyakorlati tapasztalatszerzésből kell állnia
5. be kell mutatnia a más tudományágaknak a településtervezésben való közreműködését
6. tartalmaznia kell az időről-időre a Tanács által elfogadott tárgyak közös minimumát, amely a képzés minimális szintjét és minőségét határozza meg.

#### **4. A képzés szervezeti felépítésének meg kell felelnie az alábbiaknak**

1. a képzés egyetemi szinten történjen
  2. A képzés az alábbi keretek között szervezhető:
  3. legalább hatéves egyetemi programmal, amely négy éves teljes munkaidős elméleti tanulmányokat, és két év gyakorlati tapasztalatot foglal magában, az elismert gyakorlatban, vagy kutatásban, vagy
  4. legalább négy éves posztgraduális programmal, amely két éves teljes munkaidős elméleti tanulmányokat, és két év gyakorlati tapasztalatot foglal magában, az elismert gyakorlatban, vagy kutatásban,
  5. a csatlakozó tudományok hozzájárulásainak bele kell integrálódniuk a képzés teljes periódusába, a tanterveken, tanárokon, vagy posztgraduális hallgatókon keresztül
  6. az elméleti és a gyakorlati szakemberek megfelelő egyensúlyának az elérésére hivatásos várostervezőknek is részt kell venniük a tantestület munkájában,
  7. az oktatási központoknak lehetőséget kell nyújtaniuk a településtervezés és – fejlesztés területén a tudományos kutatásra, és a magasabb tudományos fokozatok elérésére.
5. **A településtervezés különböző szakterületeire fókuszáló specializációnak helye van a hivatásos településtervezők képzésében**, mind a településtervezési tanulmányok részeként, mind azzal párhuzamosan, mind pedig a posztgraduális kurzusokban.
  6. **A településtervezésben kiegészítő képzési kurzusok szervezése szükséges** a településtervezők folyamatos képzésére, tréningek a hivatásos településtervezőket segítő technikusok számára, és a csatlakozó szakmák tagjai tudatosságának növelése érdekében.

## **KIEGÉSZÍTÉS AZ EURÓPAI TELEPÜLÉSTERVEZŐK KARTÁJÁNAK B FÜGGELÉKÉHEZ**

### **A TERVEZÉS OKTATÁSÁNAK ÉS KÉPZÉSÉNEK KÖZÖS LÉNYEGE**

Az Európai Településtervezők Tanácsa az alábbiakban meghatározza a tervezői szakmához szükséges oktatás és képzés minimális közös lényegét.

Ez a közös lényeg integráns eleme az Európai Településtervezők Kartája B. Függelékének, és alapvető része az európai tervezői szakmának.

Az alkalmazott nyelv és a rendszer úgy van kialakítva, hogy annak közös lényegét bármelyik európai tervezési iskola megfelelően alkalmazhatja saját oktatási követelményei számára.

## 1. KÖRNYEZETI ÖSSZEFÜGGÉSEK

A fizikai, természeti, emberi, társadalmi, gazdasági és épített környezet érzékelése és értékelése. A helyi fejlesztésben, és a tér, a társadalom formálásában, a természeti környezetfejlesztés különféle bonyolult mechanizmusainak, a fenntartható fejlődés elveinek és a helyi tradícióknak az ismerete és megértése. Az egyén szükségleteinek megértése.

## 2. A TERVEZÉS ELMÉLETE ÉS MÓDSZERTANA

Tervezéstörténet és -filozófia; elmélet; a szereplők érdekei, a tér és az idő fogalmai. Városi stratégiák, település- és területi tervezés, várostervezés: jellemzők és módszertanok, alkalmazás, szintézis, irányítás és kiértékelés. A városi folyamatokhoz, képviselőinek stratégiáihoz alkalmazható eszközök kiválasztása és tervezése. Más szakterületek felhasználható készségeinek ismerete, a közösségi stratégia értékeléséhez alkalmas módszerek. Kutatási gyakorlat. Az emberi települések fejlődését megalapozó dinamikus folyamatok megértése.

## 3. INTÉZMÉNYRENDSZER

Tervezési jog, valamint a kormányzás és a tervezési adminisztráció csatlakozó rendszerei országos és helyi szinten; a helyi gazdaságban működő mechanizmusok, a helyi gyakorlat jellegzetességei és jogi kerete, az országok közötti különbségek megértése és kritikai elemzése. Az országos, regionális és helyi szintek közti kölcsönhatások, azok sajátos ismertetőjeleinek megértése és ismerete. A statisztikai források, a pénzügyi összefüggések és a véges erőforrások indikátorainak átfogó ismerete (emberi, fizikai, gazdasági).

## 4. SZAKMAI GYAKORLAT ÉS MÓDSZEREK

- A tervezési módszerek különös jelentőségének bemutatása, az igények meghatározása, a jövőbeli igények előrebecslése, prognózisa. Projektkialakítás és szimuláció. A lehetséges eredmények értékelése. Képesség a szakmaközi csoportmunkához, közkapcsolatok, konfliktuskezelés, az alkalmazott jog alapja, a tervezési eljárások irányítása és koordinációja. Tervek előkészítése és elfogadása. Helyszín-tervezés és tervekészítés.
- Az esztétikai értékek megértése. A tervezési eljárás alapja; települési tervek, az átfogó fejlesztési tervek.
- Kommunikációs technikák, a kapcsolódó szakmákkal, az emberekkel és a hivatalokkal folytatott kommunikáció formái, tartalma és eszközei. Kommunikációs módszerek és készségek (szóbeli, grafikus, írott, számítógépes).

## 5. SZAKÉRTŐI VONATKOZÁSOK

A hivatásos tervezők ismereteinek, megközelítésmódjának és szakértelmének a megmutatása, a tervezők felelőssége, etika/felelősség/hierarchia. Gyakorlati irányelvek. A szakmai viselkedés kódexe. A szakmai színvonal, szakmai szervezetek elősegítése.

*(Az ECTP 1995. novemberi athéni közgyűlésén elfogadott szöveg)*

# C. Függelék

## Szakértői magatartási követelmények

1. A hivatásos településtervezőknek úgy kell viselkedniük, hogy magatartásuk általánosságban erősítse a szakma elismertségét, ezen belül intézményüket, vagy



társaságukat. Tiszteletben kell tartaniuk és erősíteniük kell az azon EGK-tagországok intézményeinek vagy társaságainak szakmai etikáját, ahol munkát vállalnak.

2. Minden Intézmény vagy társaság elkészíti a saját szakmai viselkedési kódexét, amely az alábbi, az EGK-tagállamok településtervezői által elfogadott elveket testesíti meg:
  - **Szakértelem:** állandóan ésszerű lépéseket kell tenni a szakmai hozzáértés fenntartására, ideértve intézményeik vagy társaságaik meghirdetett irányelveinek betartását is. A településtervezőknek biztosítaniuk kell a folyamatos tájékozottságukat a társadalom különféle rétegeinek a szükségleteiről.
  - **Felelősség:** Mindig megbízóik vagy munkáltatójuk érdekében kell eljárniuk, ha azok nem ütköznek a közösség érdekeivel; hiánytalanul beszámolva és közzétéve minden releváns és ismert tény, kockázatot és következtetést.
  - **Feddhetetlenség:** A megbízó bizalmának a megőrzése; a bennfentes információkkal való visszaélés elkerülése; a szakmai érdekek ellentmondásának elkerülése; annak biztosítása, hogy minden megnyilvánulás jóhiszemű szakmai javaslatot jelentsen.
  - **Kollegialitás:** A diszkrimináció minden formájának a kiküszöbölésére törekvés; a megbízások elnyerése során kizárólag a szakmai képességekre támaszkodás; tartózkodás más szakemberek kizorításától; a régebben működő szakember mindenkor értesítése arról, ha ugyanazzal a feladattal akarják megbízni. Csoportos munka, és megfelelő együttműködés más településtervezőkkel. Munkáltatóként a településtervező lehetővé teszi munkatársainak ismereteik, tapasztalatuk és képességeik bővítését, és megfelelően elismeri szakmai hozzájárulásukat.
  - **Más szakmák:** Más kapcsolódó szakmák sajátos gyakorlatának tiszteletben tartása, együttműködés velük, és szakértelmük felhasználása, ha a munka természete ezt kívánja.
  - **Díjazás:** Kizárólag az adott intézmény vagy társaság szakmai költségeinek az arányával összhangban álló szakmai honorárium, vagy fizetés alkalmazható, nem adhatók vagy kaphatók kedvezmények, vagy jutalékok. A honorárium mellőzhető, ha a településtervező önkéntes munkát végez.
  - **Hirdetés:** Őszintének, visszafogottnak, mértéktartónak más kereskedelmi érdektől függetlennek kell lennie, tényszerűen pontosnak, és más szakmagyakorlókkal szemben tisztességesnek.
3. Minden szervezet vagy társaság felelős azért, hogy tagjai kövessék ezeket a szakértői magatartási követelményeket.